

## Für dich öffnen sie die Tore

Xavier Naidoo

Für dich öffnen sie die Tore,  
Die lang ersehnten Tore.  
Du wirst dort emporgeh'n.  
Bruder, du sollst vorgeh'n.

Für dich öffnen sie die Tore.

Erinner dich an letztes Jahr,  
Kurz bevor Silvester war.  
Sie hatte schwarzes Haar  
Und ihr wart ein schönes Paar.  
Sie ist jetzt gleich wieder da.  
Ehrlich, sie ist wieder da.  
Ehrlich, sie ist wunderbar.  
Sieh sie dir an,  
Sieh sie dir an.  
So schön,  
Sind sie nicht wunderschön?

Für dich öffnen sie die Tore.

Erinner dich ans letzte Jahr,  
Oh Mann, wie cool das war.  
Du und ich hab'n angefang'n,  
Sind Dinge anders angegang'n.  
Die Kohle, die war kein Problem,  
Das Leben verlief angenehm.  
Unser Traum, der wurde wahr,  
Doch dann kam das nächste Jahr...

Das war leider schon dein letztes Jahr.

Erinner dich an mich,  
erinner dich, am Park,  
In dem sich uns're Clique trifft.  
Ich will nicht, dass dein Platz leer bleibt,  
An dem du immer sitzt.  
Doch etwas scheint dich mehr zu woll'n -  
Die Art wie du jetzt sprichst,  
Ist nicht von dieser Welt.  
Sie ist ungewöhnlich,  
sie ist ungewöhnlich,  
sie ist ungewöhnlich,  
ungewöhnlich.

Für dich öffnen sie die Tore

You see tears in man's eyes,  
And have to see his vor die.  
I lost my best friend, Van,  
It's how I make the song cry,  
No lie.  
If I was sober, I'd be wit' him.  
The pain too intense to see any sense in livin'.  
God, please forgive me for all o' the outbreaks,  
But my PNC is up at the pearly white gates.  
I weep and mourn his death every single day.

Ain't gonn' celebrate this life until I pass away.  
We had big plans and shared the same dream,  
I'm blowin' up in the game and stirrin' up the mainstream.  
I miss buildin' wit' you, just bein' around you.  
You're in Heaven right now, at least no evil surrounds you.  
I will reminisce over you, like Pete Rock,  
Make sure to send our love to fam', friends, big and pop.  
As long as I'm alive they don't remember your name,  
But without you here, bro', things will never be the same,  
Never...

Bruder, du bist fort, dein Platz ist leer  
Und die Erinnerung an dich entfacht den Schmerz,  
Bricht mein Herz und raubt mir die Kraft.  
Es schlägt mich zu Boden, ich fühle mich ohne Macht.  
Muss realisier'n: du bist nicht mehr hier,  
Doch es fällt mir schwer, das zu kapier'n.  
Wir war'n wie Brüder, füreinander da.  
Wir war'n wie eine Einheit bis zum letzten Tag.  
Du bist vorgegang'n, doch ich komm' nach,  
Dann werden wir uns wiederseh'n, eines Tages.  
Eines Tages führ'n wir die Gespräche fort,  
Geh'n gemeinsam neue Wege an 'nem and'ren Ort.  
Du wirst immer leben, solange' ich lebe,  
In mir drin, Bruder, glaub mir, bis ich gehe -  
Gehe und dich voller Hoffnung wiedersehe.

Für dich öffnen sie die Tore.